

Modèles
S3210
S3210R

EURO-PRO X

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Votre nettoyeur à vapeur est garanti contre toute défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat, dans le cadre d'une utilisation domestique normale. Veuillez remplir cette fiche d'enregistrement et la poster dans les dix (10) jours suivant l'achat. Elle est essentielle à votre garantie en cas de problème avec votre produit.

Si **EURO-PRO Operating LLC** constate que l'appareil comporte une défectuosité couverte par la garantie limitée un an suivant la date d'achat, elle réparera ou remplacera la pièce ou l'appareil défectueux s'il est retourné par l'acheteur initial, port pré-payé, à:

É.-U. : **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, NY 12901
Canada : **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St-Laurent, QC H9S 1A7

Une preuve d'achat indiquant la date d'achat et un montant de 5.95 \$ pour la manutention et l'envoi de retour doivent être inclus.*

La responsabilité en vertu de cette garantie ne se limite qu'au coût des pièces de rechange ou de l'appareil, à notre discrétion. LES FRAIS DE SERVICE NE SONT PAS INCLUS.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne couvre pas les appareils altérés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée exclut les dommages causés par le mésusage, la manipulation négligente ainsi que par une manutention en transit ou un emballage inadéquats.

Cette garantie couvre l'acheteur initial du produit et exclut toute autre garantie juridique ou conventionnelle. Le cas échéant, **EURO-PRO Operating LLC** n'est tenue qu'aux obligations spécifiques assumées par elle de façon expresse en vertu des conditions de cette garantie limitée. En aucun cas **EURO-PRO Operating LLC** ne sera-t-elle tenue responsable de dommages indirects de quelque nature que ce soit. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects. Ainsi, la disposition ci-devant pourrait ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis pouvant varier d'un état ou d'une province à l'autre.

*Important : Emballez soigneusement l'appareil afin d'éviter tout dommage durant le transport. Avant d'emballer l'appareil, assurez-vous d'y apposer une étiquette portant vos nom, adresse complète et numéro de téléphone ainsi qu'une note précisant les détails de l'achat, le modèle et le problème éprouvé par l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (les dommages survenus durant le transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez « AUX SOINS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE » sur l'emballage extérieur. **Comme nous nous efforçons en tout temps d'améliorer nos produits, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à changement sans préavis.**



FICHE D'ENREGISTREMENT DU PROPRIÉTAIRE CONSUMMATEURS CANADIENS SEULEMENT

Veuillez remplir cette fiche d'enregistrement et la poster dans les dix (10) jours suivant l'achat. L'enregistrement nous permettra de communiquer avec vous en cas d'avis sur la sécurité du produit. En nous retournant cette fiche, vous convenez avoir lu et compris les consignes d'utilisation et les avertissements qui les accompagnent.

RETOURNEZ À : **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St-Laurent, QC, H4S 1A7

Modèles S3210 - S3210R

Modèle de l'appareil

Date d'achat Détaillant

Nom du propriétaire

Adresse

Ville

Province

Code postal



Hard Surface Steam Cleaner Limpiadora a Vapor para Superficies Duras Appareil de Nettoyage à Vapeur pour Surfaces Dures

OWNER'S MANUAL MANUAL DEL USUARIO GUIDE D'UTILISATION

Models/Modelos/Modèles: S3210 - S3210R
120V., 60Hz, 1000 Watts/1000 Vativos



USA: **EURO-PRO Operating LLC**
94 Main Mill Street, Door 16
Plattsburgh, NY 12901

Canada: **EURO-PRO Operating LLC**
4400 Bois Franc
St. Laurent, QC H4S 1A7

Tel.: 1 (800) 798-7398
www.sharkcompany.com

EURO-PRO X

Stores

Utilisez la brosse à soies de nylon pour nettoyer les stores. Déplacez la brosse sur la surface et laissez amplement de temps à la chaleur pour pénétrer. Travaillez rapidement sur les stores en PVC. Vérifiez la solidité des couleurs des stores de tissu avant de procéder. Essuyez ensuite avec une serviette.

Automobile

Pour la finition des roues, utilisez le bec concentrateur et la brosse à soies. Les fenêtres extérieures se nettoient en appliquant la vapeur à l'aide du bec concentrateur, suivi d'un papier essuie-tout. Utilisez la brosse à soies pour nettoyer les vélos.

Selon la surface, utilisez la brosse à soies pour nettoyer les outils ou équipements. Essuyez ensuite avec une serviette.

Plantes artificielles

Nettoyez-les à l'aide du bec concentrateur, sans brosse, pour souffler la poussière et la saleté.

Assurez-vous que le bec concentrateur est à **au moins 6 po** de la plante afin d'éviter de l'endommager ou de la décolorer.

Vêtements

Un système de nettoyage à vapeur est excellent pour l'élimination des plis sur les tissus. «Vaporisez» simplement la surface de loin (12 à 18 po). La vapeur sèche élimine les plis sans mouiller le tissu, contrairement aux vaporisateurs de tissu réguliers.

Éliminer la cire, le goudron, etc.

Plusieurs taches sont simplement collées à la surface des matériaux et sont donc faciles à éliminer en les « soufflant » sur le côté. Cela s'effectue à l'aide du concentrateur. Tenez le tissu-éponge sur le côté pour capter les résidus soufflés par le concentrateur.

MISE EN GARDE: Passez toujours l'aspirateur sur les résidus lâches d'une surface avant d'appliquer la vapeur.

Réfrigérateur – Utilisez le bec concentrateur pour éliminer la saleté de la machine à glace et des sas d'étanchéité des portes. La vapeur ne séchera pas ni ne fera craquer les sas, contrairement à certains produits chimiques. Les ouvre-boîtes et autres outils de cuisine se nettoient facilement à l'aide de la brosse à soies, qui permet de pénétrer tous les engrenages. La moisissure autour des joints de la porte peut être éliminée à l'aide de la brosse à soies.

Pour les nettoyer les petites surfaces des **micro-ondes** et **autres petits appareils**, utilisez la brosse à soies de nylon.

Remarque: Débranchez toujours les petits appareils électriques avant de les nettoyer. **Ne dirigez pas** la vapeur dans les ouvertures des appareils.

Pour nettoyer les **comptoirs**, décollez d'abord les débris à l'aide de la brosse à soies, et essuyez ensuite à l'aide d'un tissu-éponge.

Trucs

Le nettoyeur à vapeur peut effectuer plusieurs fonctions qui ne sont pas mentionnées ici. Ce guide a été conçu afin de vous donner un aperçu de la capacité de cet appareil. Cependant, les méthodes d'utilisation des accessoires et des brosses sont presque universelles. Il est **très** utile de toujours avoir un tissu-éponge ou un papier essuie-tout sous la main pour éliminer l'humidité et les résidus. Les serviettes blanches faites de coton à 100 % sont idéales.

Vous pouvez nettoyer les brosses à l'aide de votre nettoyeur à vapeur. Lorsque vous nettoyez les brosses à soies, tenez-les à l'aide de pinces et soufflez la saleté tel que ci-dessus ou placez-les dans le panier de votre lave-vaisselle.

Remarque: Essuyez immédiatement à l'aide d'une serviette avant que la zone nettoyée ne sèche. Lorsque vous nettoyez la cuisinière, utilisez la brosse à soies de nylon autour des éléments et des plateaux d'égouttages. Nettoyez les fissures, craques et zones difficiles d'accès à l'aide de la brosse à soies.

TERMINEZ TOUJOURS LE NETTOYAGE EN ESSUYANT LA SURFACE NETTOYÉE AVEC UNE SERVIETTE, VERS LE BAS.

COMMANDE DE PIÈCES

Si vous avez besoin de commander des pièces telles les bonnets diffuseurs, etc., téléphonez au service à la clientèle au 1 (866) 826-6941.

CONSEILS D'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

MISE EN GARDE: Vérifiez toujours la prise des couleurs d'un tissu – particulièrement les rouge et bleu – à l'aide d'une serviette propre et humide que vous frottez doucement sur une petite zone à l'arrière ou hors de la vue du meuble. Si de la couleur reste sur la serviette, envoyez le morceau au nettoyage à sec.

Élimination des taches (tapis)

Utilisez le bec concentrateur avec ou sans la brosse à soies. Déplacez doucement le bec sur la surface souillée, laissant la vapeur pénétrer. Agitez à l'aide de la brosse à soies ou une serviette propre. Épongez la tache avec la serviette (sans frotter). Répétez au besoin pour retirer détacher. Passez l'aspirateur seulement une fois le tapis sec. Vérifiez toujours la prise des couleurs sur le tapis dans un coin moins visible avant de nettoyer. Si votre nettoyeur à vapeur n'élimine pas les taches tenaces, un shampoing commercial pourra être nécessaire. **N'AJOUTEZ PAS** de produit nettoyant, de parfum, huile ou autre produit chimique à l'eau utilisée avec cet appareil : cela pourrait l'endommager et nuire à son utilisation sécuritaire.

MISE EN GARDE: Lorsque vous nettoyez des fenêtres, prenez soin d'éviter tout changement brusque de température afin d'éviter que le verre ne craque ou ne se brise.

Fenêtres, surfaces de verre et miroirs

Utilisez la raclette. Envoyez des jets de vapeur de haut en bas. Éliminez l'eau du verre à l'aide de la raclette, sans vapeur, pour éliminer l'eau du verre. Afin de ne pas laisser de coulisse, effectuez des mouvements latéraux de haut en bas de la surface.

Surfaces de fibre de verre ou d'acier inoxydable

Utilisez la brosse à soies de nylon. Déplacez lentement la brosse sur la surface à nettoyer. La vapeur émulsifiera la saleté et la graisse de la surface. Passez ensuite le tissu-éponge par-dessus la brosse afin d'éliminer l'excédent d'humidité et les résidus. Conseil : Un vieux remède de polissage de l'acier inoxydable est de l'essuyer avec de l'eau de Seltz une fois nettoyé.

Salles de bain

Utilisez la brosse à soies de nylon pour nettoyer les coulisses, les rails de la porte de douche, les zones difficiles d'accès et les zones très souillées de la baignoire ou de la douche. La raclette demeure le moyen le plus efficace pour nettoyer le reste de la pièce. Laissez amplement de temps à la chaleur pour pénétrer la surface. Cela sera très utile dans la douche si elle est dotée de carreaux ou de coulisses. Essuyez à l'aide d'une serviette. L'élimination des résidus de savon sur les carreaux, les coulisses et les portes de douche est plus facile avec le nettoyeur à vapeur.

Utilisez le bec concentrateur avec ou sans la brosse à soies pour nettoyer les accessoires fixes. Éliminez l'excédent d'humidité et les résidus avec un tissu-éponge ou un essuie-tout. Utilisez la brosse à soies pour nettoyer l'évier et les robinets. Essuyez ensuite avec une serviette.

Résidu de savon

Le résidu de savon se dissout presque immédiatement sous la chaleur et l'humidité. Rincez la surface avec un peu d'eau par la suite ou essuyez-la à l'aide d'un tissu-éponge.

Remarque: Le résidu de savon forme parfois une surface rigide due aux minéraux de l'eau. Le cas échéant, utilisez la brosse à soies de nylon afin de briser cette surface, ou vaporisez ou essuyez d'abord la surface à l'aide de vinaigre ou eau de Seltz, afin de ramollir les minéraux.

Un mouvement trop lent peut faire sécher le résidu de savon et le faire granuler à la surface. La surface offrira une sensation rugueuse. Le cas échéant, appliquez de la vapeur sur la surface à l'aide de la brosse à soies et nettoyez à nouveau.

Meubles de jardin

Utilisez les brosses selon la surface. Travaillez rapidement lorsque vous nettoyez les meubles de jardin. Essuyez ensuite avec une serviette.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your **Steam Cleaner**, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. Read all instructions before using your steam cleaner.
2. Use the system only for its intended use.
3. To protect against a risk of electric shock, **do not** immerse any part of the system in water or other liquids.
4. **Never** yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
5. **Do not** allow cord to touch hot surfaces. Let the system cool completely before putting away or opening water tank (removing the safety cap).
6. Always disconnect system from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use. Always turn the safety cap slowly when opening the water tank. This will allow any remaining steam to escape gradually.
7. **Do not** operate the system with a damaged cord or plug, or if the appliance or any other part of the system has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, **do not** disassemble or attempt to repair the steam cleaner. Return the system to **EURO-PRO Operating LLC** (see warranty) for examination and repair. Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the steam cleaner is used.
8. Close attention is required when this appliance is used near children or pets. **Do not** leave the system unattended while connected to electrical outlet or when hot.
9. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when draining unit after use as there may be hot water in the unit. Never direct steam at any person. The steam is very hot and can cause burns.
10. **Do not** operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
11. This appliance is intended only for household use. Follow all user instructions in this manual.
12. **Never** use any chemicals or substance other than water in the machine. Use of chemicals may damage the machine. Use of chemicals will automatically void your warranty.

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- **Do not** leave the steam cleaner plugged in when unattended. Unplug the electrical cord when not in use and before servicing or refilling water tank.
- **Do not** allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used near children, pets or plants.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended accessories.
- **Do not** pull cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Keep cord away from heated surfaces.
- **Do not** use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- **Do not** unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Do not** handle plug or steam cleaner with wet hands or operate without shoes.
- **Do not** put any objects into openings. **Do not** use with any opening blocked.
- **ALWAYS STORE YOUR APPLIANCE INDOORS** in a cool, dry area.
- **Do** keep your work area well lit.
- **Do Not turn the appliance over or on its side. Never direct steam towards people, animals or plants.**
- **Do not** immerse the steam cleaner into water or other liquids. Always unplug the power cord from the electrical socket when filling the steam cleaner.
- **Do NOT add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance as this may damage the unit or make it unsafe for use.** Use tap water or distilled/purified water if the tap water in your area is very hard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

For Household Use Only

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

1. To avoid circuit overload, **do not** operate another appliance on the same socket (circuit) as the steam cleaner.
2. If an extension cord is absolutely necessary, an extension cord rated a minimum of 15 ampere, 14 gauge cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange cord so that it cannot be pulled or tripped over.
3. **Do not** leave unattended when the system is connected to a power supply/electrical outlet.

 **WARNING:** This appliance is equipped with a grounded, type 3-wire cord (3-prong plug). This plug will only fit into an electrical outlet made for a 3-prong plug. This is a safety feature. If the plug should fail to fit the outlet, contact an electrician to replace the outlet. Do not attempt to defeat the safety purpose of the grounding pin, part of the 3-prong plug.

 **CAUTION:** Always drain condensed water from hose or concentrator nozzle before use or if unit has been left idle for a period of time. To drain hose, direct nozzle into an appropriate container or sink and depress locking steam trigger. Once hose has been drained, normal use may be resumed. Never direct nozzle towards people, animals or plants.

 **WARNING:** Your steam cleaner is designed to clean hard surfaces and upholstery that will withstand high heat. **Do not** use on soft plastics and cold glass. On surfaces that have been treated with wax or some no wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. **Do not** use on unsealed wood. This could cause the wood grain to rise. It is therefore recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding.

IMPORTANT: Do **NOT** add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance. Use **regular water or distilled/purified water** if the tap water in your area is very hard.

 **WARNING:** Danger of Scalding. Please use caution when using the steam cleaner. The steam emitted is very hot.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

MODE D'EMPLOI

Concentrateur d'angle

Le concentrateur d'angle permet de nettoyer le dessous des toilettes et les endroits difficiles d'accès.



Utilisation: Pour fixer le concentrateur d'angle au bec concentrateur, alignez la flèche du concentrateur d'angle à la bosse figurant sur le bec. Poussez en position.

Brosses à Soies de Nylon (3)

Idéales pour nettoyer les coulisses entre les carreaux de céramique et de marbre.

Utilisation: Pour fixer la brosse à soies au bec concentrateur, alignez la flèche de la brosse à soies à la bosse figurant sur le bec. Poussez en position.



Utilisation de Votre Nettoyeur à Vapeur

Une fois le nettoyeur à vapeur et prêt à utiliser:

1. Appuyez sur la détente à vapeur. Elle s'immobilisera. Vous aurez un jet de vapeur continu.
2. Pour arrêter le débit de vapeur, appuyez sur le bouton de relâche de la vapeur.

Entretien

Si vous utilisez toujours de l'eau distillée, le nettoyage du réservoir n'est pas nécessaire.

Rincer le Nettoyeur à Vapeur

Un rinçage périodique de votre nettoyeur à vapeur éliminera les dépôts. Il est recommandé de le rincer à chaque 10 à 15 remplissages afin d'éliminer tout dépôt de tartre du réservoir. Remplissez le réservoir à moitié avec de l'eau et secouez vigoureusement le nettoyeur. Retournez le nettoyeur pour vider la bouilloire de l'eau et du tartre.

Détartrage de Votre Nettoyeur à Vapeur

Si l'eau potable de votre région contient de hauts niveaux de dépôts calcaires et que vous avez utilisé l'eau du robinet pour votre nettoyeur à vapeur, vous devriez le détartrer à tous les 10 à 15 remplissages.

Détartrage du Nettoyeur à Vapeur

1. Débranchez le nettoyeur à vapeur avant de détartrer la bouilloire. Laissez l'appareil refroidir complètement.
2. Remplissez la bouilloire d'une portion de vinaigre pour 5 portions d'eau et laissez reposer toute la nuit ou environ 8 heures. **Ne vissez pas** le capuchon de sécurité sur le nettoyeur à vapeur pendant le détartrage. **N'utilisez pas le nettoyeur à vapeur lorsqu'il contient la solution de détartrage.**
3. Après la période de trempage, retournez le nettoyeur à vapeur pour vider la solution. Étant donné qu'il peut rester une petite quantité de solution dans la bouilloire, il est nécessaire de la rincer à l'eau propre 2 ou 3 fois. Votre nettoyeur à vapeur est prêt à fonctionner.

Eau

- Utilisez l'eau du robinet pour tous les nettoyages.
- Si vous demeurez dans une zone d'eau dure, utilisez de l'eau distillée lorsque vous vaporisez des tissus de couleur claire, afin d'éliminer le risque de taches d'eau dure.

IMPORTANT: N'AJOUTEZ PAS de produit nettoyant, de parfum, huile ou autre produit chimique à l'eau utilisée avec cet appareil. **Utilisez l'eau du robinet ou de l'eau distillée si vous êtes situé dans une zone d'eau dure.**

Travail Efficace

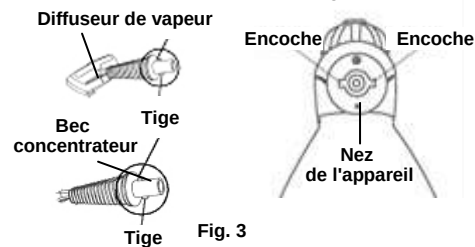
- Essuyez les surfaces verticales de haut en bas. De cette façon, l'eau sale ne souille pas la surface déjà propre.
- Commencez le nettoyage de saleté ou de graisse tenace à l'aide de la brosse à soies.
- Essuyez la saleté à l'aide d'une serviette le plus vite possible, sans quoi elle séchera et recollera sur la surface.

Pose des Accessoires

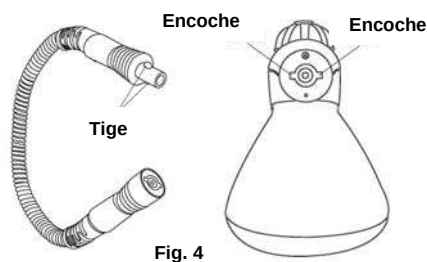
Laissez toujours l'appareil refroidir pendant 15 minutes avant de changer d'accessoire.

Le bec concentrateur et le diffuseur de vapeur peuvent être utilisés directement sur l'appareil.

Étape 1. Attachez le bec concentrateur ou le diffuseur de vapeur à l'appareil en alignant l'extrémité du bec concentrateur ou du diffuseur de vapeur avec les tiges, puis aux encoches sur le nez de l'appareil. Poussez le bec concentrateur ou le diffuseur de vapeur dans le nez, jusqu'à ce qu'il s'arrête contre l'appareil. Faites tourner à 90° jusqu'à ce qu'il s'immobilise. (Fig. 3)



Étape 2. Attachez le tuyau souple à l'appareil en alignant l'extrémité du tuyau avec les tiges, puis aux encoches sur le nez de l'appareil. Poussez le tuyau dans le bec, jusqu'à ce qu'il s'arrête contre l'appareil. Faites tourner à 90° jusqu'à ce qu'il s'immobilise. (Fig. 4) Pour le retirer, poussez le tuyau souple, faites tourner de 90° dans la direction opposée et retirez le tuyau.



Étape 3. Attachez le bec concentrateur ou le diffuseur de vapeur au tuyau souple en suivant les directives pour le tuyau.

Bonnet Diffuseur de Vapeur/Vêtement

Pour utiliser le bonnet diffuseur, faites un essai sur une surface cachée en premier pour vérifier la prise des couleurs (voir «Nettoyage des taches» dans la section «Conseils»).

Utilisation: Fixez le bonnet diffuseur sur le diffuseur de vapeur/vêtement. (Fig. 5)

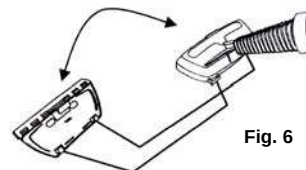


Raclette

Cet accessoire est très utile pour le nettoyage des fenêtres, de la céramique et des surfaces carrelées ou marbrées.

IMPORTANT: Lorsque vous nettoyez des fenêtres, prenez soin d'éviter tout changement brusque de température afin d'éviter que le verre ne craque ou ne se brise.

Utilisation: Posez la raclette au diffuseur de vapeur/vêtement en plaçant les deux charnières à l'arrière de la raclette dans les deux onglets à l'arrière du diffuseur. (Fig. 6)



Balancez la raclette contre le fond du diffuseur à vapeur jusqu'à ce que les onglets s'engagent. Pour retirer la raclette, poussez votre pouce contre l'onglet.

1. Main Unit
2. Concentrator Nozzle
3. Safety Filler Cap
4. Steam Trigger
5. Steam Trigger Release Button
6. Handle
7. Power Cord
8. Indicator Lights (Red-Power On/Green-Steam Ready)
9. Flexible Hose
10. Steam/Garment Diffuser
11. Steam/Garment Diffuser Bonnet
12. Window Squeegee
13. Nylon Bristle Brush
14. Angle Adapter
15. Funnel
16. Filling Flask



Technical Specifications

Voltage:	120V., 60Hz.
Power:	1000 Watts
Water Capacity:	9.5 US fl. oz. (280 ml)

* Illustrations may differ from actual product.

FEATURES OF YOUR STEAM CLEANER

- 1. Multipurpose Steam Cleaner:**
Bathrooms, kitchens, living areas, pet areas and appliances. Automotive, patio and windows.



- 2. Lightweight & Portable**



- 3. Versatile, quick-change accessories**



- 4. Easy to clean upholstery or steam garments**



MODE D'EMPLOI

Composants

Témoins lumineux: Le nettoyeur à vapeur est doté d'un témoin lumineux situé à la base de l'appareil, qui s'allume lorsque l'appareil est branché à une prise de 120 V.

Rouge: Le témoin rouge s'allume pour indiquer que l'appareil est alimenté.

Vert: Le témoin vert indique que la vapeur est prête.

MISE EN GARDE: Lisez les instructions de «Remplissage d'eau du nettoyeur à vapeur» avant d'ouvrir le bouchon de sécurité.

MISE EN GARDE: Débranchez toujours l'appareil avant de le remplir. **LAISSEZ L'APPAREIL REFROIDIR PENDANT QUINZE (15) MINUTES AVANT DE LE REMPLIR.**

IMPORTANT: N'AJOUTEZ PAS de produit nettoyant, de parfum, huile ou autre produit chimique à la bouilloire. **Utilisez l'eau du robinet ou de l'eau distillée si vous êtes situé dans une zone d'eau dure.**

Remplissage de Votre Nettoyeur à Vapeur

IMPORTANT: Ne remplissez JAMAIS cet appareil sous le robinet: utilisez toujours le godet et l'entonnoir fournis à cet effet.

1. Avant de remplir le nettoyeur à vapeur, laissez-le refroidir quinze (15) minutes et assurez-vous qu'il n'est **PAS** branché.
2. Appuyez sur la détente de vapeur de la poignée pour éliminer toute vapeur résiduelle de la bouilloire.
3. Placez l'appareil sur une surface plane et stable. Dévissez doucement le bouchon de remplissage dans le sens antihoraire et retirez-le.
4. Jetez prudemment tout liquide restant.
5. Placez l'entonnoir sur l'ouverture du réservoir. (Fig. 1) Remplissez d'un maximum d'un godet de remplissage ou 9,5 oz (280 ml) d'eau. **Ne faites pas déborder.** Tournez le bouchon de sécurité dans le sens horaire pour le replacer.

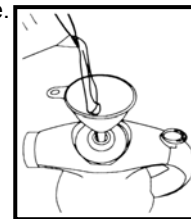


Fig. 1

Remarque: Pour retirer ou replacer le bouchon de remplissage, appuyez et faites-le tourner dans le sens horaire pour serrer ou antihoraire pour desserrer.

Remarque: Remplissez l'appareil d'eau chaude pour réduire le temps de chauffage.

AVERTISSEMENT: Une prudence extrême est de mise lors du remplissage. Laissez l'appareil refroidir pendant 15 minutes avant de le remplir. Lorsque vous remplissez le nettoyeur à vapeur encore chaud, il y a un risque que de l'eau vous éclabousse et vous brûle. **Soyez prudent à l'ouverture du bouchon de remplissage: il peut devenir chaud à l'usage et la vapeur éjectée peut vous brûler.**

6. Attachez le bec concentrateur ou le diffuseur de vapeur/vêtement au bec en alignant les deux tiges de l'extrémité du bec concentrateur ou du diffuseur de vapeur aux encoches sur le nez l'appareil. (Fig. 2)

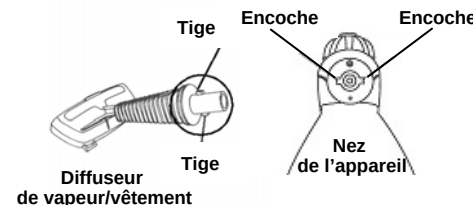


Fig. 2

7. Attachez l'accessoire à l'appareil en alignant l'extrémité de l'accessoire avec les tiges, puis aux encoches sur le nez l'appareil. Poussez l'accessoire dans le nez, jusqu'à ce qu'il s'arrête contre l'appareil. Faites tourner à 90° jusqu'à ce qu'il s'immobilise.
8. Attendez environ 5 minutes que la vapeur atteigne sa température et sa pression de fonctionnement. Lorsque l'appareil est prêt à être utilisé, le témoin passe du rouge au vert. Dirigez toujours le bec dans une direction sécuritaire. Lors de l'utilisation initiale, de l'eau sortira du bec. Cela est normal.

Remarque: Lorsque le nettoyeur à vapeur est vide, le jet de vapeur cesse.

MISE EN GARDE: Le réservoir d'eau est sous pression. Après chaque utilisation, avant de retirer le capuchon de sécurité, appuyez sur le bouton de la détente à vapeur jusqu'à ce que toute la pression soit relâchée. Laissez l'appareil refroidir pendant 15 minutes avant de le remplir.

CARACTÉRISTIQUES DU NETTOYEUR À VAPEUR

1. Nettoyeur à vapeur tout usage:

Salles de bain, cuisines, séjours, coin des animaux et appareils. Automobile, patio et fenêtres.



2. Léger et portatif



3. Polyvalent, changement rapide des accessoires



4. Nettoyage facile des meubles ou repassage des vêtements



OPERATING INSTRUCTIONS

Components

Indicator Lights: The steam cleaner has an indicator light located at the base of the unit that will illuminate when the unit is plugged into the 120V wall outlet.

Red Light: When the red indicator light illuminates, this indicates that the power is "On".

Green Light: When the green indicator light illuminates, the steam is ready.

CAUTION: Read the instructions for "Filling or Refilling Your Steam Cleaner with Water" before opening the safety filler cap.

CAUTION: Always unplug before filling. **ALLOW UNIT TO COOL FOR FIFTEEN (15) MINUTES BEFORE REFILLING.**

IMPORTANT: Do **NOT** add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the boiler in this appliance. **Use tap water or distilled water if the tap water in your area is very hard.**

Filling or Refilling Your Steam Cleaner With Water

IMPORTANT: Never attempt to fill this unit under a water tap, always use the measuring cup and funnel provided.

1. Before filling or refilling the steam cleaner, make sure that the unit is **NOT** plugged in and has been allowed to cool for fifteen (15) minutes.
2. Press the steam trigger on the handle of the unit to vent any residual steam that is in the boiler.
3. Place the unit on a flat, stable surface. Slowly, press and turn the filler cap counter clockwise until it is removed.
4. Carefully dispose of any remaining fluid.
5. Place the funnel in the tank opening. (Fig. 1) Fill with a maximum of one filling flask or 9.5 oz (280 ml) of water. **Do Not Overfill.** Turn the safety cap clockwise to replace.

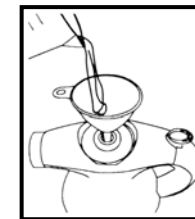


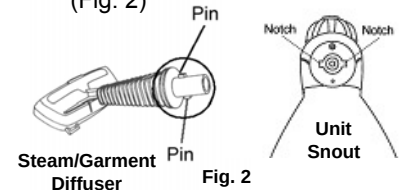
Fig. 1

Note: To remove or replace the filler cap, push down and rotate it clockwise to tighten or counter clock-wise to loosen.

Note: Filling the unit with hot water will shorten the heat up time.

WARNING: Extreme care should be taken when refilling the unit. Allow unit to cool for 15 minutes before refilling. When refilling the steam cleaner while the boiler is still hot, there is a risk that water will squirt back during filling and cause scalding. Use caution when opening the filler cap as the cap may become hot during use and escaping steam can cause scalding.

6. To attach the concentrator nozzle or the steam/garment diffuser to the nozzle, align the two pins on the end of the concentrator nozzle or steam/garment diffuser with the notches in the nozzle of the unit. (Fig. 2)



7. To attach the attachment to the main unit, align the end of the attachment with the pins, to the notches in the snout of the unit. Push the attachment into the snout until it stops against the unit and rotate 90° until it locks into position.
8. Allow approximately 5 minutes for vapor to reach its working temperature and pressure. When the unit is ready for use, the green indicator light will illuminate. Always point the nozzle in a safe direction. At the start, some water will come out from the nozzle. This is normal.

Note: When the steam cleaner has run out of water, steam output will cease.

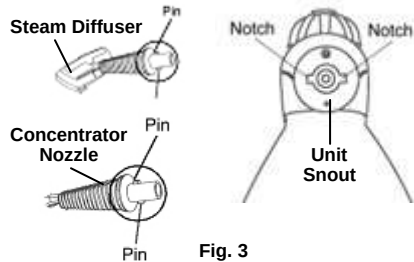
CAUTION: This appliance is under pressure. After every use, press steam trigger button until all pressure has been released before removing safety cap. Allow unit to cool for fifteen (15) minutes before refilling.

OPERATING INSTRUCTIONS

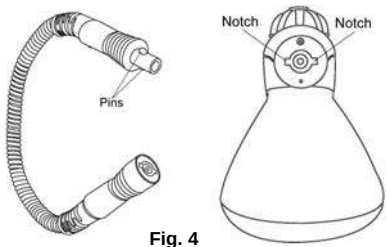
Attaching Accessories to the Steam Unit

Always allow the unit to cool for 15 minutes before changing accessories. Both the concentrator nozzle and the steam diffuser can be used directly onto the unit.

Step 1. To attach the concentrator nozzle or the steam diffuser to the main unit, align the end of the concentrator nozzle or the steam diffuser with the pins, to the notches in the snout of the unit. Push the concentrator nozzle or the steam diffuser into the snout until it stops against the unit and rotate 90° until it locks into position. (Fig. 3)



Step 2. To attach the flexible hose to the main unit, align the end of the hose with the pins to the notches in the nozzle of the unit. Push the flexible hose into the nozzle until it stops against the unit and rotate 90° until it locks into position. (Fig. 4) To remove the flexible hose, push the flexible hose in, rotate 90° in the opposite direction and pull the flexible hose out.



Step 3. To attach the concentrator nozzle or the steam diffuser to the flexible hose, follow the instructions for attaching the hose to the unit.

Steam/Garment Diffuser Bonnet

To use the steam/garment diffuser bonnet try on a hidden area first to test for color fastness. (See "Spot Cleaning" in the "Tips" section.)

To use: Attach the steam garment/diffuser bonnet over the steam/garment diffuser. (Fig. 5)

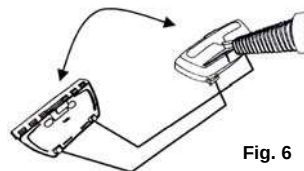


Squeegee Attachment

This attachment is very useful for cleaning windows, ceramic, tiled or marble surfaces.

IMPORTANT: When cleaning windows, always avoid any sudden changes in temperature to prevent glass breakage or cracks.

To use: To attach the squeegee attachment to the steam/garment diffuser, place the two hinges at the back of the squeegee attachment into the two open tabs that are at the back of the steam/garment diffuser. (Fig. 6)



Swing the squeegee attachment up against the bottom of the steam/garment diffuser until the locking tab engages. To remove the squeegee attachment, just push your thumb against the locking tab to release.

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE NETTOYEUR À VAPEUR

1. Appareil
2. Bec concentrateur
3. Capuchon de sécurité
4. Détente de vapeur
5. Bouton de relâche de la détente de vapeur
6. Poignée
7. Cordon d'alimentation
8. Témoins
(Rouge-alimentation; Vert-vapeur prête)
9. Tuyau souple
10. Diffuseur de vapeur/vêtement
11. Bonnet diffuseur de vapeur/vêtement
12. Raclette à vitre
13. Brosse à soies de nylon
14. Adaptateur d'angle
15. Entonnoir
16. Godet de remplissage



Fiche Technique

Tension: 120 V, 60 Hz
Intensité: 1000 watts
Capacité: 9,5 onces (US) (280 ml)

*Les illustrations peuvent différer du produit lui-même.

MESURES DE PRÉCAUTION IMPORTANTES SUPPLÉMENTAIRES

1. Afin d'éviter une surcharge électrique, **n'utilisez pas** un autre appareil sur le même circuit électrique.
2. Si vous devez absolument utiliser une rallonge, utilisez un cordon de 15 ampères minimum de calibre 14. Les rallonges de calibre moindre pourraient surchauffer. Disposez les rallonges de façon à ce que personne ne puisse les tirer ou y trébucher.
3. **Ne laissez pas** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

 **AVERTISSEMENT:** Cet appareil est doté d'un cordon avec fiche bipolaire avec terre (fiche à trois lames). Cette fiche ne sied qu'à une prise électrique à trois fentes. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité. Si la fiche ne sied pas à la prise, contactez un électricien afin de remplacer la prise. **Ne contournez pas** cette mesure de sécurité offerte par la fiche de mise à la terre, partie de la fiche bipolaire.

 **ATTENTION:** Vidangez toujours l'eau condensée du tuyau ou du bec concentrateur avant de l'utiliser, ou si l'appareil a été inutilisé pendant un certain temps. Pour vidanger le tuyau, dirigez le bec dans un contenant approprié ou dans l'évier et relâchez la détente de la poignée à vapeur. Une fois le tuyau vidangé, vous pouvez continuer l'utilisation normale. **Ne dirigez jamais** le bec vers les gens, les animaux ou les plantes.

 **MISE EN GARDE:** Votre nettoyeur à vapeur est conçu pour nettoyer les surfaces solides et les meubles pouvant supporter une chaleur élevée. **N'utilisez pas** sur les plastiques mous ou le verre froid. La chaleur et l'action vaporisante peut éliminer les surfaces traitées à la cire ou autre produit. **N'utilisez pas** sur le bois non vernis. Le grain du bois pourrait lever. Il est donc recommandé d'effectuer un test sur une zone isolée de la surface avant de procéder.

IMPORTANT: **N'AJOUTEZ PAS** de produit nettoyant, de parfum, huile ou autre produit chimique à l'eau utilisée avec cet appareil. **Utilisez l'eau du robinet ou de l'eau distillée si vous êtes situé dans une zone d'eau dure.**

 **MISE EN GARDE:** Risque de brûlure. Soyez prudent lorsque vous utilisez le nettoyeur à vapeur. La vapeur qui s'échappe est très chaude.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

OPERATING INSTRUCTIONS

Angled Concentrator

Use the angled concentrator to clean under toilet rims and hard to reach places.



To use: To attach the angled concentrator to the concentrator nozzle, align the arrow on the angled concentrator with the raised bump on the concentrator nozzle, push into place.

Nylon Bristle Brush (x3)

It is best for cleaning grout in-between the tiles, ceramic and marble.

To use: To attach the nylon bristle brush to the concentrator nozzle, align the arrow on the bristle brush with the raised bump on the concentrator nozzle and push into place.



Using Your Steam Cleaner

After you have assembled the steam cleaner and are ready to use:

1. Press the steam trigger and it will lock in place. You will have continuous steam.
2. To stop the flow of steam, press the steam trigger release button.

Care and Maintenance

If you consistently use distilled water, cleaning the tank is unnecessary.

Rinsing Out the Steam Cleaner

Normally, a periodic rinse of your steam cleaner will free it from deposits. This is recommended every 10-15 tankfuls, to free up any scale deposits from the tank. Fill the boiler halfway with water and shake the cleaner vigorously. Tilt the cleaner upside down to empty the boiler of water and any scale deposits.

Descaling Your Steam Cleaner

If the tap water in your area contains a high level of calcium deposits and you have been using tap water to do your steam cleaning, you should de-scale your unit after 10-15 tankfuls.

To De-scale the Steam Cleaner

1. Unplug the steam cleaner from the power source before you de-scale the boiler. Allow the unit to cool completely.
2. Fill the boiler with 1 part vinegar and 5 parts water and leave overnight or for a period of approximately 8 hours. **Do not** screw the safety/filler cap onto the steam cleaner while you are de-scaling the boiler. **Do not use the steam cleaner while de-scaling solution is inside the boiler.**
3. After the period of soaking is over, turn the steam cleaner upside down to empty the solution from the boiler. Due to the fact that a small amount of solution will be left in the boiler, it is necessary to rinse the boiler out with clean water 2 or 3 times. Your steam cleaner is now ready for use.

Water

- Use tap water for all your cleaning needs.
- However, if you live in an area with hard water, use distilled water when steaming light colored fabrics to eliminate the possibility of hard water stains.

IMPORTANT: Do **NOT** add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance. **Use tap water or distilled/purified water if the tap water in your area is very hard.**

Efficient Work

- For vertical surfaces, wipe with a towel from the top down, in this way the dirty water will not soil surfaces already cleaned.
- Start with a nylon bristle brush to clean tough dirt or grease.
- Use a towel to wipe dirt as soon as possible, otherwise it will dry and re-adhere to the surface.

TIPS ON HOW TO USE YOUR SYSTEM

CAUTION: Always determine the color-fastness of any fabric-especially with reds or blues - by taking a clean, moist, warm towel and gently rubbing a small area as far down on the back or other out of the way place on the furniture as possible. If color comes off on the towel, you may need to have the piece dry cleaned.

Spot Cleaning (Carpets)

Use the concentrator with or without the bristle brush. Move slowly over the soiled area, allowing the steam to penetrate. Agitate with the bristle brush or a clean towel. Dab the spot with the towel (do not rub). Repeat as necessary to remove stain. Vacuum only after the carpet has completely dried.

Always test color fastness of carpet in an inconspicuous area before cleaning. If your steam cleaner fails to remove stubborn stains a commercially available carpet shampoo may be required. **Do NOT** add cleaning solutions, scented perfumes, oils or any other chemicals to the water used in this appliance as this may damage the unit or make it unsafe for use.

CAUTION: When cleaning windows, always avoid any sudden changes in temperature to prevent glass breakage or cracks.

Window, Glass Surfaces and

Mirrors

Use the window squeegee attachment. Work with the steam on using the top to bottom movements. Use the squeegee attachment with the steam off to clear the water from the glass. To do this without leaving streaks, use lateral movements from the top to the bottom of the surface.

Fiberglass or Stainless Steel

Surfaces

Use the nylon bristle brush. Slowly move the brush over the surface to be cleaned. The vapor will emulsify the dirt and grease on the surface. Follow behind with a terry cloth towel over the brush to remove excess moisture and residue. **Tip:** An old idea for polishing stainless steel is to wipe it down with seltzer soda water after it is cleaned.

Bathroom Areas

To clean the bathtub or shower area, use the nylon bristle brush for grout, shower door tracks, hard to get areas and heavily soiled areas. The window squeegee attachment will be the most efficient way to clean the rest of the area. Allow plenty of time for the heat to penetrate the surface. This is especially helpful in the shower area if there is tile or grout. Wipe with towel.

Removal of soap scum on tile, grout, and shower doors is also easier with the steam cleaner.

To clean sanitary fixtures, use the concentrator with or without the nylon bristle brush. Use a terry cloth towel or paper towel to wipe up excess moisture and residue.

To clean the sink and faucets, use bristle brush then finish by wiping with a towel.

Soap Scum

Soap scum dissolves almost immediately under a combination of heat and moisture. Rinse the surface with a small amount of water afterwards or go back over it once more with a clean terry cloth towel.

Note: Soap scum sometimes will develop a hard surface from waterborne minerals. If this is the case, use the bristle brush to break up this surface - or spray or wipe first with lemon, vinegar or seltzer soda water to soften the minerals.

Moving too slowly can dry out the soap scum and cause it to granulate on the surface. The surface will have a gritty feel. If this happens, apply vapor to the surface with the bristle brush again and re-clean.

Garden Furniture

Use the brushes depending on the surface area. Work quickly when cleaning resin outdoor furniture. Finish by wiping with a towel.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de votre *nettoyeur à vapeur*, des précautions élémentaires doivent être observées:

1. Avant d'utiliser votre nettoyeur à vapeur, lisez toutes les directives.
2. N'utilisez l'appareil qu'aux fins pour lesquelles il est conçu.
3. Afin d'éviter l'électrocution, **n'immergez pas** l'appareil ou ses composants.
4. Ne débranchez **jamais** l'appareil en tirant le cordon. Tirez plutôt la fiche hors de la prise pour la débrancher.
5. **Évitez** que le cordon touche des surfaces chaudes. Laissez le système refroidir entièrement avant de le ranger ou d'ouvrir le réservoir d'eau (retirer le bouchon de sécurité).
6. Débranchez toujours le système de la prise électrique avant de le remplir d'eau, de le vider, ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Tournez toujours le capuchon de sécurité doucement lorsque vous ouvrez le réservoir d'eau. Cela permet à la vapeur de se libérer doucement.
7. **N'utilisez pas** l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil ou une de ses composantes ont été échappés ou endommagés. Pour éviter tout risque d'électrocution, **évit**ez de démonter ou de tenter de réparer le nettoyeur à vapeur. Retournez l'appareil à **EURO-PRO Operating LLC** (voir la garantie) pour examen et réparations. Un réassemblage ou réparation inadéquats peuvent poser des risques de chocs électriques ou de blessures aux personnes utilisant le nettoyeur à vapeur.
8. Une surveillance attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants ou d'animaux. **Ne laissez pas** l'appareil sans surveillance s'il est branché ou s'il est chaud.
9. Toucher les pièces métalliques, l'eau ou la vapeur chaudes peut causer des blessures. Soyez prudent en vidant l'appareil après utilisation; de l'eau chaude pourrait encore s'y trouver. Ne dirigez jamais la vapeur vers quelqu'un. La vapeur est très chaude et peut causer des brûlures.
10. **N'utilisez pas** cet appareil en présence de gaz inflammables ou explosifs.
11. Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement. Suivez les directives figurant dans ce guide.
12. N'utilisez **jamais** de produit chimique ou de substance autre que de l'eau dans l'appareil. L'utilisation de produits chimiques pourrait endommager l'appareil. L'utilisation de produits chimiques annule automatiquement votre garantie.

Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures:

- **Ne laissez pas** le nettoyeur à vapeur branché sans surveillance. Lorsqu'il n'est pas utilisé que vous l'entretenez ou remplissez son réservoir d'eau, débranchez le cordon d'alimentation.
- **Cet appareil n'est pas un jouet.** Une surveillance étroite est nécessaire lors de l'usage par des enfants ou à proximité des enfants, animaux ou plantes.
- N'utilisez cet appareil que de la façon décrite dans ce guide. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- **Évitez** de tirer le cordon, d'utiliser le cordon comme une poignée, de fermer une porte sur le cordon, ou de tirer le cordon sur des arêtes vives ou des coins. Tenez le cordon loin des surfaces chaudes.
- **N'utilisez pas** de rallonges ou de prises de puissance de courant inadéquates.
- **Ne débranchez pas** l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher, agrippez la fiche, et non le cordon.
- **Ne manipulez pas** la fiche ou le presseur à vapeur avec les mains mouillées et évitez d'utiliser l'appareil sans porter de chaussures.
- **Ne mettez aucun** objet dans les ouvertures. **N'utilisez pas** l'appareil si une ouverture est bloquée.
- **RANGEZ TOUJOURS VOTRE APPAREIL** dans un endroit frais et sec.
- **Assurez-vous** que votre espace de travail est bien éclairé.
- **Ne retournez pas l'appareil à l'envers ou sur le côté. Ne dirigez jamais la vapeur vers les gens, les animaux ou les plantes.**
- **N'immergez pas** le nettoyeur à vapeur.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise électrique lors du remplissage.
- **N'AJOUTEZ PAS de produit nettoyant, de parfum, huile ou autre produit chimique à l'eau utilisée avec cet appareil : cela pourrait l'endommager et nuire à son utilisation sécuritaire.** Utilisez l'eau du robinet ou de l'eau distillée si vous êtes situé dans une zone d'eau dure.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI
Pour usage domestique seulement

Modelos
S3210
S3210R

EURO-PRO X

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Su Limpiador de Vapor está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra por el término de un (1) año a partir de la fecha de compra siempre que sea usado para uso doméstico normal únicamente por el comprador original. Debe llenar y enviar la Tarjeta de Registro de Garantía dentro de los 10 días desde la fecha de compra. Esto es esencial para hacer efectiva la garantía en caso de que tenga algún problema con este producto.

Si tiene algún problema cubierto por esta garantía dentro del primer año desde la fecha de compra, EURO-PRO Operating LLC reparará o reemplazará cualquier parte defectuosa siempre que la unidad sea retornada por el comprador original, con los gastos de envío pagos, a:

EE.UU.: **EURO-PRO Operating LLC**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y. 12901
Canadá: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St Laurent, QC H9S 1A7

Debe incluir un comprobante de la fecha de compra y \$ 5.95 para cubrir los gastos de envío. *

La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC** se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. LOS CARGOS POR MANO DE OBRA NO ESTÁN INCLUIDOS.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte (de cualquier compañía de transportes).

Esta garantía es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal y/o convencional. La responsabilidad de **EURO-PRO Operating LLC**, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia **EURO-PRO Operating LLC** será responsable por daños incidentales o indirectos de ninguna clase. Algunos Estados/Provincias no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

*Importante: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". **Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.**

TARJETA DE REGISTRO DEL CLIENTE

SÓLO PARA CONSUMIDORES CANADIENSES

Complete y envíe la tarjeta de registro del producto dentro de los diez (10) días posteriores a la compra. El registro nos permitirá contactarnos con usted en caso de existir alguna notificación de seguridad con respecto al producto. Retornando esta tarjeta usted reconoce haber leído y entendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones.

ENVIAR A: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St Laurent, Qc., H4S 1A7

Modelos **S3210 - S3210R**

Modelo del Artefacto

Fecha de compra

Nombre del Negocio

Nombre del Usuario

Dirección

Ciudad

Provincia

Código Postal

Impreso en China

20

TIPS ON HOW TO USE YOUR SYSTEM

Blinds

Use the nylon bristle brush to clean blinds. Move the brush over the surface, allowing enough time for the vapor to penetrate. Work quickly on PVC blinds. Test for color fastness on fabric blinds before using. Finish by wiping with a towel.

Automotive

For detailing the wheels, use the concentrator and the bristle brush. Exterior windows are cleaned best by applying the steam with the concentrator and following with a paper towel.

To clean bicycles, use the bristle brush. To clean equipment, use the bristle brush, depending on the surface area. Finish by wiping down with a towel.

Artificial Plants

Use the concentrator without a brush attached to blow off the dust and dirt. Make sure the concentrator is a **minimum** of 6" away from the plant to prevent damage or discoloration.

Clothing

A vapor cleaning system is excellent for removing wrinkles from fabrics. Simply "vaporize" the surface from a distance (12"-18") The dry vapor removes wrinkles without leaving the fabric wet like ordinary fabric steamers do.

Removing Wax, Tar, Etc.

Many stains are only stuck on the surface of materials and can be easily and quickly removed by "blowing" excess material away from the surface from the side. This is accomplished by using the concentrator. Hold the terry cloth towel to the side to catch the loose residue as it is blown by the concentrator.

Note: Always vacuum any loose residue off the surface before you apply vapor to it.

Refrigerator - Use the concentrator to blow away dirt in the ice machine and on door seals. The vapor will not dry out or crack the seals as chemicals often do. Can openers and other kitchen equipment can be easily cleaned with the bristle brush to get into all the nooks and crannies. Mold stains around door gaskets can be removed with the bristle brush.

To clean **microwaves** or **other small appliances** use the nylon bristle brush for small areas.

Note: When cleaning small electrical appliances always unplug them from outlet before cleaning. **Do not** direct steam into any openings of the appliances.

To clean **counter tops**, use the bristle brush first in order to loosen the debris, then wipe with a terry cloth towel to finish.

Hints

The steam cleaner has many uses that have not been mentioned. This was meant only to give you a general idea of what can be achieved with the unit. However, the ways in which to use the attachments and brushes are in most cases universal. It is **most** helpful to always have a terry cloth towel or paper towel ready to use for removal of moisture and residue. 100% white cotton towels work best.

You can clean the brushes with your steam cleaner. When cleaning the bristle brushes, use a pair of pliers to hold and blow dirt as above or place in the basket of your dishwasher.

Note: Wipe with a towel immediately before the cleaned area dries. When cleaning the oven, use the bristle brush to clean around the elements and drip trays. Use the bristle brush for cracks, crevices, and hard to reach areas.

ALWAYS FINISH CLEANING BY WIPING DOWN THE CLEANED SURFACE WITH A TOWEL

ORDERING SUPPLIES

If you need to order supplies such as steam diffuser bonnets, etc. please call the customer service number at 1 (800) 798-7398.

9

EURO-PRO X

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Your steam cleaner is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase when utilized for normal household use by the original purchaser only. The included Warranty Registration Card must be filled out and returned within 10 days of purchase. This is essential for your Warranty to be effective should any problem arise with this product.

Should any defect covered by the terms of the limited warranty be discovered within one year, **EURO-PRO Operating LLC** will repair or replace any defective part provided the unit is returned by the original purchaser, freight prepaid, to:

U.S.: **EURO-PRO Operating LLC.**, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y., 12901
Canada: **EURO-PRO Operating LLC.**, 4400 Bois Franc, St Laurent, QC H9S 1A7

Proof of purchase date and \$ 5.95 for handling and return packing/shipping charges must be included.*

The liability of under this warranty is limited solely to the cost of the replacement parts or the complete unit at our option. LABOUR CHARGES ARE NOT INCLUDED.

This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This Limited Warranty does not cover damage caused by misuse, negligent handling, or damage due to faulty packaging or mishandling in transit (by any common carrier).

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **EURO-PRO Operating LLC**, if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is **EURO-PRO Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some States/Provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights which vary from state to state or province to province.

*Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". **We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.**



OWNERSHIP REGISTRATION CARD FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY

Please fill out and mail the product registration card within ten (10) days of purchase. The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By returning this card you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

RETURN TO: **EURO-PRO Operating LLC**, 4400 Bois Franc, St Laurent, Qc., H4S 1A7

Models S3210 - S3210R

Appliance model

Date purchased

Name of store

Owner's name

Address

City

Province

Postal Code

CONSEJOS PARA USAR SU SISTEMA

Persianas

Use el cepillo de cerdas de nylon para limpiar persianas. Mueva el cepillo sobre la superficie, esperando lo suficiente para que el vapor pueda penetrar. Trabaje rápidamente con persianas de PVC. Pruebe la decoloración en persianas de tela antes de limpiarlas. Termine limpiándolas con una toalla.

Automóvil

Para limpiar las llantas, use el concentrador con el cepillo de cerdas. Las ventanas exteriores se limpian mejor aplicando vapor con el concentrador y limpiándolas con una toalla de papel. Para limpiar bicicletas, use el cepillo de cerdas.

Para limpiar equipos, use el cepillo de cerdas, dependiendo de la superficie a limpiar. Termine limpiándolos con una toalla.

Plantas Artificiales

Use el concentrador sin el cepillo para quitar la tierra y la suciedad. Verifique que el concentrador esté como mínimo a 6" de la planta para evitar daños o decoloración.

Ropa

Un sistema de limpieza al vapor es excelente para quitar las arrugas de las telas. Simplemente "vaporice" la superficie desde una distancia de 12"-18". El vapor seco remueve las arrugas sin dejar la tela húmeda como los vaporizadores comunes para ropa.

Quitando Cera, Alquitrán, etc.

Muchas manchas solo se adhieren a la superficie del material y pueden removerse fácil y rápidamente "soplando" el material de exceso de la superficie. Esto se consigue con el concentrador. Sostenga una toalla al costado para atrapar los residuos sueltos que son desplazados por el concentrador.

Nota: Siempre pase una aspiradora para remover la tierra suelta de la superficie antes de aplicar el vapor.

Refrigerador - Use el concentrador para soplar la suciedad del congelador y de los burletes de la puerta. El vapor no resecará ni dañará los burletes como lo hacen usualmente los productos químicos. Abridores de latas y otros artefactos de cocina pueden limpiarse fácilmente con el cepillo de cerdas para acceder a todos los rincones y ranuras. Las manchas de humedad alrededor de las juntas de las puertas pueden removerse con el cepillo de cerdas. Para limpiar **hornos a microondas** u **otros artefactos pequeños** use el cepillo de cerdas de nylon para áreas pequeñas.

Nota: Al limpiar pequeños artefactos eléctricos, siempre desenchúfelos del tomacorriente antes de limpiarlos. No apunte el vapor a ninguna abertura del artefacto.

Para limpiar **mesadas**, use primero el cepillo para aflojar los residuos, luego repáselo con una toalla para terminar.

Consejos

Este limpiador de vapor tiene muchos otros usos que no se han mencionado. Esto es solamente para darle una idea general de lo que puede hacer con la unidad. Sin embargo, las formas en las que puede usar los accesorios y cepillos son generalmente universales. Es **muy útil** tener siempre un trapo de toalla o de papel listo para remover la humedad y la suciedad. Las toallas blancas 100% de algodón son las mejores.

Puede limpiar los cepillos con su limpiador de vapor. Al limpiar los cepillos de cerdas, use una pinza para sostenerlo y sople la suciedad como se indica arriba o colóquelo en el canasto de su lavavajillas.

Nota: Repáselo con una toalla inmediatamente antes de que se seque la zona limpia. Al limpiar el horno, use este cepillo de cerdas para limpiar alrededor de los elementos calentadores y las bandejas. Use el cepillo para las ranuras, grietas y áreas de difícil acceso.

SIEMPRE TERMINE DE LIMPIAR REPASANDO LA SUPERFICIE CON UNA TOALLA

COMPRA DE INSUMOS

Si necesita comprar insumos como la gorra difusora de vapor, etc., llame a servicio al cliente al 1 (800) 798-7398.

CONSEJOS PARA USAR SU SISTEMA

ADVERTENCIA: Siempre pruebe que no se alteren los colores de las telas especialmente con rojos o azules fregando suavemente una toalla limpia humedecida con agua tibia en un área no visible. Si el color pasa a la toalla, puede necesitar limpiar a seco la tela.

Limpieza de Manchas (Alfombras)

Use el concentrador con o sin el cepillo. Muévase lentamente sobre el área manchada, dejando que penetre el vapor. Repase con el cepillo o una toalla limpia. Frote el lugar con una toalla (no lo refriegue). Repita la operación si es necesario para quitar la mancha. Pase una aspiradora luego de que la alfombra se haya secado completamente. Siempre pruebe que no se alteren los colores en una zona no tan visible antes de limpiar.

Si no puede quitar la mancha con su limpiador de vapor, puede necesitar un champú especial para alfombras. **No** agregue soluciones limpiadoras, perfumes aromáticos, aceites o cualquier otro químico al agua usada en este artefacto ya que podría dañar la unidad y tornarla insegura.

ADVERTENCIA: Al limpiar ventanas, siempre evite los cambios abruptos de temperatura para prevenir la rotura del vidrio.

Ventanas, Vidrios y Espejos

Use la Escobilla de Goma para Ventanas. Trabaje con el vapor en movimientos de arriba hacia abajo. Use la escobilla sin el vapor para secar el vidrio. Para no dejar marcas, use movimientos laterales desde arriba hacia debajo de la superficie.

Superficies de Fibra de Vidrio o Acero Inoxidable

Use el cepillo de cerdas de nylon. Mueva lentamente el cepillo sobre la superficie a limpiar. El vapor emulsionará la suciedad y la grasa de la superficie. Repase con una toalla para quitar el exceso de humedad y los residuos.

Baños

Para limpiar la bañera o la ducha, use el cepillo de cerdas de nylon para las lechadas, los rieles de la puerta de la ducha, áreas difíciles y muy manchadas. La escobilla para ventanas es la forma más eficiente de limpiar el resto. Permita que el calor penetre completamente en las superficies. Esto es especialmente útil en la ducha, si tiene azulejos o lechada. Repáselo con una toalla. El limpiador de vapor también facilita la remoción de sedimentos de jabón en azulejos, lechada y puertas de la ducha. Para limpiar los artefactos del baño, use el concentrador con o sin el cepillo de nylon. Use una toalla de tela o de papel para limpiar el exceso de humedad y la suciedad.

Para limpiar la pileta y las canillas, use el cepillo de cerdas y luego repáselos con una toalla.

Sedimentos de Jabón

Los sedimentos de jabón se disuelven inmediatamente bajo una combinación de calor y humedad. Enjuague la superficie con un poco de agua al terminar o repásela con una toalla limpia.

Nota: El sedimento de jabón puede a veces endurecerse debido a los minerales del agua. Si este es el caso, use el cepillo de cerdas para penetrar esa superficie, o refriéguela primero con limón, vinagre o soda efervescente para ablandar los minerales.

El moverse muy lentamente puede hacer que el sedimento de jabón se seque y se granule en la superficie. La superficie tendrá una apariencia arenosa. Si sucede esto, aplique nuevamente vapor en la superficie con el cepillo de cerdas y límpiela nuevamente.

Muebles de Patio

Use cualquiera de los cepillos dependiendo de la superficie a limpiar. Trabaje rápidamente al limpiar muebles de exterior de resina. Termine limpiándolos con una toalla.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar su *Limpiador a Vapor*, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar su limpiador de vapor.
2. Use el aparato únicamente en las aplicaciones para las que fue diseñado.
3. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, **no** sumerja ninguna parte del sistema en agua o ningún otro líquido.
4. **Nunca** tire del cable para desenchufarlo, agárrelo y tire del enchufe.
5. No deje que el cable entre en contacto con superficies calientes. Permita que el sistema se enfríe completamente antes de guardarlo o de abrir el tanque de agua (quitar la tapa de seguridad).
6. Siempre desenchufe el sistema del tomacorriente al llenarlo con agua o al vaciarlo, o cuando no se use. Siempre gire la tapa de seguridad lentamente al abrir el tanque de agua. Esto permitirá que el vapor remanente salga gradualmente.
7. **No** use el sistema con un cable o enchufe dañado, o si el artefacto o cualquiera de sus partes se ha caído o dañado. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, **no** desarme o intente reparar el limpiador de vapor. Retorne el sistema a **EURO-PRO Operating LLC** (ver garantía) para que sea examinado y reparado. El armado o reparación incorrecta puede crear riesgo de descarga eléctrica o heridas a personas al utilizar el limpiador de vapor.
8. Debe tener mucho cuidado al utilizar este artefacto cerca de niños o mascotas. **No** deje el sistema desatendido mientras esté enchufado o caliente.
9. El tocar partes metálicas calientes, agua caliente o vapor puede causar quemaduras. Tenga cuidado al vaciar la unidad después de usarla ya que puede tener agua caliente. Nunca apunte con el vapor a ninguna persona. El vapor es muy caliente y puede ocasionar quemaduras.
10. **No** lo utilice en lugares con explosivos y/o vapores inflamables.
11. Este artefacto eléctrico es para uso domiciliario solamente. Siga todas las instrucciones de este manual.
12. **Nunca** use ninguna sustancia química en esta máquina que no sea agua de la canilla. El uso de químicos puede dañar la máquina. El uso de químicos anulará automáticamente la garantía.

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales:

- **No** deje el limpiador de vapor enchufado cuando esté desatendido. Desenchúfelo cuando no se utilice y antes de limpiarlo o llenarlo con agua.
- **No** permita que se utilice como un juguete. Debe tener mucho cuidado al ser utilizado cerca de niños, mascotas o plantas.
- Utilícelo solamente como se indica en este manual. Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- **No** tire del cable, no lo utilice como manija, no lo apriete con una puerta, o tire del cable a través de esquinas o bordes filosos. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- No use cables de extensión o tomacorrientes de capacidad inadecuada.
- **No** lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, tire del enchufe, no del cable.
- No toque el enchufe o el limpiador de vapor con las manos húmedas o lo utilice descalzo.
- **No** introduzca ningún objeto en las ranuras. No lo use con alguna abertura obstruida.
- **SIEMPRE GUARDE SU ARTEFACTO EN EL INTERIOR** en un lugar frío y seco.
- Mantenga el área de trabajo bien iluminada.
- **No de vuelta o ponga de costado el artefacto. Nunca apunte el vapor hacia personas, animales o plantas.**
- **No** sumerja el limpiador de vapor en agua o ningún otro líquido. Siempre desenchufe el cable del tomacorriente al llenar el limpiador de vapor.
- **No agregue soluciones limpiadoras, perfumes aromáticos, aceites o cualquier otro químico al agua usada en este artefacto ya que podría dañar la unidad y tornarla insegura.** Use agua de la canilla o agua destilada si el agua de la canilla es muy dura en su zona.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Para Uso Doméstico Solamente

MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD ADICIONALES

1. Para evitar la sobrecarga del circuito, **no** utilice otro artefacto en el mismo enchufe (circuito) con el limpiador de vapor.
2. Si el uso de un cable de extensión es absolutamente necesario, debe usar uno con una capacidad de 15 amperes, cable No. 14. Los cables de capacidad menor pueden recalentarse. Tenga cuidado al colocar el cable para que nadie lo tire o se tropiece con él.
3. **No** deje el sistema desatendido cuando esté conectado a un tomacorriente.



ADVERTENCIA: Este artefacto está equipado con un cable de 3 conductores con conexión a tierra (enchufe de 3 patas). Este enchufe solo entrará en un tomacorriente para enchufes de 3 patas. Ésta es una medida de seguridad. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, llame a un electricista para que reemplace el tomacorriente. No intente alterar el propósito de seguridad de la pata de tierra, parte del enchufe de 3 patas.



ADVERTENCIA: Siempre drene el agua de condensación de la manguera o de la boquilla concentradora antes de usarlo, o si la unidad ha sido dejada en reposo por un rato. Para drenar la manguera, apunte el pico hacia un contenedor adecuado o pileta y presione el gatillo de vapor del mango. Se puede seguir usando nuevamente luego de haber drenado la manguera. Nunca apunte el pico hacia personas, animales o plantas.



ADVERTENCIA: Su limpiador a vapor está diseñado para limpiar superficies duras y tapizados que puedan soportar altas temperaturas. No lo use en plásticos blandos y vidrio frío. En las superficies tratadas con cera, o en algunos pisos que no necesitan cera, el calor y el vapor pueden llegar a sacar la terminación. No lo use en maderas sin impermeabilizar. Puede hacer que se levanten las vetas de la madera. Por lo tanto le recomendamos que pruebe en un área aislada de la superficie a limpiar antes de empezar.

IMPORTANTE: No agregue ninguna solución limpiadora, perfumes aromáticos, aceites o ningún otro químico al agua usada con este artefacto. Use agua de la canilla o agua destilada si el agua de la canilla es muy dura en su zona.



ADVERTENCIA: Peligro de Quemaduras. Tenga cuidado al usar el limpiador a vapor. El vapor que se desprende es muy caliente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

INSTRUCCIONES DE USO

Concentrador en Ángulo

Use el concentrador en ángulo para limpiar debajo del borde del inodoro y lugares de difícil acceso.



Instalación: Para colocar el concentrador en ángulo en la boquilla concentradora, alinee la flecha del concentrador en ángulo con la protuberancia de la boquilla concentradora, luego empújelo en su lugar.

Cepillos de Cerdas de Nylon (x3)

Es ideal para limpiar la lechada en el medio de los azulejos, cerámica y mármol.

Instalación: Para colocar el cepillo de cerdas de nylon en la boquilla concentradora, alinee la flecha del cepillo con la protuberancia de la boquilla concentradora, luego empújelo en su lugar.



Utilización del Limpiador de Vapor

Luego de haber armado el limpiador de vapor y estar listo para usarlo:

1. Presione el gatillo del vapor y se trabará en su lugar. Así obtendrá un flujo continuo.
2. Para detener el flujo de vapor, presione el botón de liberación de gatillo.

Cuidado y Mantenimiento

Si usa constantemente agua destilada, no necesita limpiar la unidad.

Enjuagado del Limpiador de Vapor

Normalmente, el enjuague periódico de su limpiador de vapor lo librará de depósitos de sarro. Se recomienda hacerlo cada 10-15 llenadas de tanque para limpiar cualquier depósito de sarro en el tanque. Llene la caldera hasta la mitad con agua y sacuda vigorosamente el limpiador. De vuelta la unidad para vaciar el agua de la caldera junto con los depósitos de sarro.

Limpeza del Sarro

Si el agua en su zona contiene un alto nivel de depósitos de calcio y ha estado usando agua de la canilla con su limpiador de vapor, deberá limpiar el sarro de su unidad cada 10-15 llenadas del tanque.

Limpeza del Sarro

1. Desenchufe el limpiador de vapor del tomacorriente antes de limpiar el sarro de la caldera. Deje que se enfríe completamente.
2. Llene la caldera con 1 medida de vinagre y 5 medidas de agua y déjelo toda la noche o por aproximadamente 8 horas. **No** coloque la tapa de seguridad en el limpiador de vapor mientras esté limpiando el sarro de la caldera. **No use el limpiador de vapor mientras tenga la solución para quitar el sarro en su interior.**
3. Luego del período de remojo, de vuelta la unidad para vaciar la solución de la caldera. Debido a que una pequeña cantidad de solución quedará en la caldera, es necesario enjuagarla 2 o 3 veces con agua limpia. Su limpiador de vapor está listo para ser usado.

Agua

- Use agua de la canilla.
- Sin embargo, si usted vive en una zona con agua dura, use agua destilada al usar el vapor sobre telas de colores claros para evitar la posibilidad de manchas debido al agua dura.

IMPORTANTE: No agregue ninguna solución limpiadora, perfumes aromáticos, aceites o ningún otro químico al agua usada con este artefacto. Use agua de la canilla o agua destilada si el agua de la canilla es muy dura en su zona.

Trabajo Eficiente

- Para superficies verticales, limpie con una toalla de arriba hacia abajo, de este modo el agua sucia no manchará superficies ya limpiadas.
- Comience limpiando la tierra o la grasa con un cepillo de cerdas de nylon.
- Use una toalla para limpiar la suciedad lo antes posible, de lo contrario se secará y pegará nuevamente a la superficie.

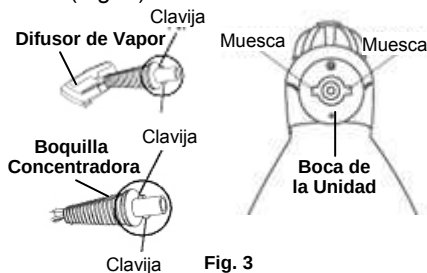
INSTRUCCIONES DE USO

Colocación de Accesorios en la Unidad de Vapor

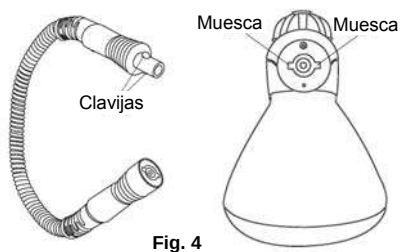
Siempre deje que la unidad se enfríe por 15 minutos antes de cambiar los accesorios.

La boquilla concentradora y el difusor de vapor se pueden utilizar directamente sobre la unidad.

Paso 1. Para colocar la boquilla concentradora o el difusor de vapor en la unidad, alinee el extremo del concentrador o del difusor que tiene las clavijas con las muescas de la boca de la unidad. Empuje la boquilla concentradora o el difusor de vapor sobre la boca de la unidad todo lo que pueda y gírelos 90° hasta que se traben en su lugar. (Fig. 3)



Paso 2. Para colocar la manguera flexible en la unidad principal, alinee el extremo de la manguera que tiene las clavijas con las muescas en la boca de la unidad. Empuje la manguera flexible sobre la boca de la unidad todo lo que pueda y gírela 90° hasta que se traben en su lugar. (Fig. 4) Para quitar la manguera flexible, empújela hacia adentro y rótelas 90° en sentido opuesto y luego júela hacia afuera.



Paso 3. Para colocar la boquilla concentradora o el difusor de vapor en la manguera flexible, siga las instrucciones para colocar la manguera en la unidad.

Gorra del Difusor de Vapor

Para utilizar la gorra del difusor de vapor, pruébela primero en una vía no visible para asegurarse que no produzca decoloración. (Vea "Limpieza de Manchas" en la sección "Consejos").

Instalación: Coloque la gorra del difusor de vapor sobre el difusor de vapor. (Fig. 5)

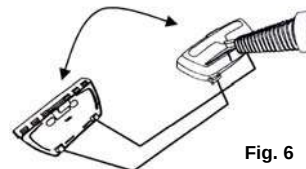


Escobilla para Ventanas

Este accesorio es muy útil para limpiar ventanas, baldosas de cerámica o superficies de mármol.

IMPORTANTE: Al limpiar ventanas, siempre evite los cambios abruptos de temperatura para prevenir la rotura del vidrio.

Instalación: Para colocar la escobilla de goma para ventanas al difusor de vapor, coloque las dos bisagras de la parte de atrás de la escobilla de goma para ventanas dentro de las dos aberturas de la parte de atrás del difusor de vapor. (Fig. 6)



Deslice la escobilla de goma hacia arriba contra la parte de abajo del difusor de vapor hasta que se acoplen las trabas. Para remover la escobilla de goma, simplemente empuje la traba con su pulgar.

PARTES DE SU LIMPIADOR A VAPOR

1. Unidad Principal
2. Boquilla Concentradora
3. Tapa de Seguridad
4. Botón del Vapor
5. Botón para Destruir el Gatillo
6. Mango
7. Cable de Alimentación
8. Luces Indicadoras (Roja-Encendido/Verde-Vapor Listo)
9. Manguera Flexible
10. Difusor de Vapor
11. Gorra del Difusor de Vapor
12. Escobilla de Goma para Ventanas
13. Cepillo de Cerdas de Alambre
14. Adaptador en Ángulo
15. Embudo
16. Frasco de Llenado



Especificaciones Técnicas

Voltaje: 120V., 60Hz.
Potencia: 1000 Vatios
Capacidad de agua: 9,5 oz. líquidas (280 ml.)

* El dibujo puede no ser igual al producto real.

CARACTERÍSTICAS DEL LIMPIADOR A VAPOR

- 1. Limpiador a Vapor Multiuso:**
Baños, cocinas, salas, zonas de mascotas y artefactos.
Automóviles, patios y ventanas.



- 2. Liviano y portátil.**



- 3. Accesorios versátiles, de cambiado rápido.**



- 4. Facilita la limpieza de tapizados y telas**



INSTRUCCIONES DE USO

Partes

Luces Indicadoras: El limpiador a vapor tiene una luz indicadora ubicada en la base de la unidad que se encenderá cuando la unidad esté enchufada al tomacorriente.

Luz Roja: Cuando la luz roja se enciende, indica que la unidad está encendida.

Luz Verde: Cuando la luz verde se enciende, el vapor está listo.

CUIDADO: Lea las instrucciones de "Llenado o Rellenado de su Limpiador de Vapor con Agua" antes de abrir la tapa de seguridad.

CUIDADO: Siempre desenchúfelo antes de llenarlo. **PERMITA QUE LA UNIDAD SE ENFRÍE POR QUINCE (15) MINUTOS ANTES DE LLENARLA.**

IMPORTANTE: No agregue ninguna solución limpiadora, perfumes aromáticos, aceites o ningún otro químico en la caldera de este artefacto. Use agua de la canilla o agua destilada si el agua de la canilla es muy dura en su zona.

Llenado o Rellenado de su Limpiador de Vapor con Agua

IMPORTANTE: Nunca intente llenar esta unidad debajo de la canilla, use siempre el frasco medidor y embudo de llenado suministrados.

1. Antes de llenar o rellenar el limpiador de vapor, asegúrese de que la unidad **NO** esté enchufada y que se la haya dejado enfriar por quince (15) minutos.
2. Presione el botón del vapor en el mango para expulsar el vapor residual que pudiera haber en la caldera.
3. Coloque la unidad en una superficie plana y estable. Presione y gire lentamente la tapa de seguridad en sentido contra horario hasta que se salga.
4. Vacíe cuidadosamente el líquido que haya quedado.
5. Coloque el embudo en la abertura del tanque. (Fig. 1) Llénelo con un frasco entero como máximo, o con 9,5 oz. (280 ml) de agua. No lo llene de más. Vuelva a colocar la tapa de seguridad.

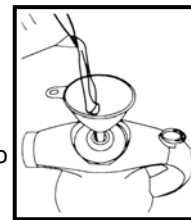


Fig. 1

Nota: Para sacar o colocar la tapa de seguridad, presiónela firmemente hacia abajo y gírela en sentido horario para ajustarla o contra horario para aflojarla.

Nota: Si llena la unidad con agua caliente acortará el tiempo de calentamiento.

ADVERTENCIA: **Debe tener mucho cuidado al rellenar la unidad. Deje que la unidad se enfríe por 15 minutos antes de rellenarla.** Si rellena el limpiador de vapor cuando la caldera todavía está caliente, **existe el riesgo de que salpique agua y cause quemaduras. Tenga cuidado al abrir la tapa de seguridad ya que puede haberse calentado durante el uso y puede salir vapor hirviendo.**

6. Para colocar la boquilla concentradora o el difusor de vapor en la unidad, alinee el extremo del concentrador o del difusor que tiene las dos clavijas con las muescas de la boca de la unidad. (Fig. 2)

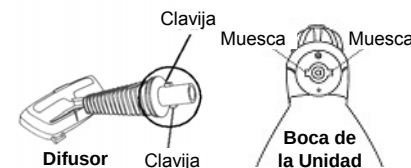


Fig. 2

7. Para colocar el accesorio en la unidad principal, alinee el extremo del accesorio que tiene las clavijas con las muescas en la boca de la unidad. Empuje el accesorio contra la boca de la unidad todo lo que pueda y gírelo 90° hasta que se trabe en su lugar.
8. Espere unos 5 minutos para que el vapor alcance su temperatura y presión de funcionamiento. Una vez que esté lista para usar, se encenderá la luz verde. Siempre apunte el pico en una dirección segura. Al principio, saldrá un poco de agua por el pico. Esto es normal.

Nota: Una vez que el limpiador de vapor se quede sin agua, el vapor dejará de salir.

CUIDADO: Este artefacto opera bajo presión. Luego de cada uso, presione el botón del vapor hasta liberar toda la presión antes de abrir la tapa de seguridad. Deje que la unidad se enfríe por quince (15) minutos antes de rellenarla.